

МАТРИЦА

соответствия компетенций ФГОСВО РФ и ГОС ВПО КР по направлению 45.05.01 - РФ, 530003 - КР Перевод и переводоведение,

Направленность "лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений" (китайский язык)

Российская Федерация		Кыргызская Республика	
Содержание компетенций по ФГОС ВО 3++ направления 45.05.01 Перевод и переводоведение от 12 августа 2020 г. N 989		Содержание компетенций по ГОС ВПО направления 530003 Перевод и переводоведение от 21 сентября 2021 г. № 1578/1	
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	Способен консультировать в области качества переводческих услуг, редактировать и давать рекомендации в целях повышения их качества	ПК-5
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	Способен обеспечить достижение целей в профессиональной деятельности отдельных лиц или группы	СЛК-1
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	Способен вести деловое общение на государственном, официальном и на одном из иностранных языков в области работы и обучения.	ИК-1
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	Способен обеспечить достижение целей в профессиональной деятельности отдельных лиц или группы	СЛК-1
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1

Российская Федерация		Кыргызская Республика	
Содержание компетенций по ФГОС ВО 3++ направления 45.05.01 Перевод и переводоведение от 12 августа 2020 г. № 989		Содержание компетенций по ГОС ВПО направления 530003 Перевод и переводоведение от 21 сентября 2021 г. №1578/1	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	Способен обеспечить достижение целей в профессиональной деятельности отдельных лиц или группы	СЛК-1
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	Способен использовать предпринимательские знания и навыки в профессиональной деятельности	ИК-3
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к коррупционному поведению	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1
ОПК-1	Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности	Способен воспринимать на слух аутентичную речь независимо от фонологических особенностей и канала речи и осуществлять устный последовательный перевод	ПК-2
		Способен осуществлять послепереводческое саморедактирование и контрольное редактирование текста перевода	ПК-4
ОПК-2	Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу	Способен понимать и письменно переводить аутентичный текст любой жанровой принадлежности	ПК-1
ОПК-3	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах	Способен критически оценивать и использовать научные знания об окружающем мире, ориентироваться в ценностях жизни, культуры и занимать активную гражданскую позицию, проявлять уважение к людям и толерантность.	ОК-1

Российская Федерация		Кыргызская Республика	
Содержание компетенций по ФГОС ВО 3++ направления 45.05.01 Перевод и переводоведение от 12 августа 2020 г. N 989		Содержание компетенций по ГОС ВПО направления 530003 Перевод и переводоведение от 21 сентября 2021 г. №1578/1	
ОПК-4	Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий	Способен использовать информационные технологии в профессиональной деятельности	ПК-3
ОПК-5	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	Способен использовать информационные технологии в профессиональной деятельности	ПК-3